

広報

# あしや

## 2002年(平成14年)2月1日号 No.837

毎月1日・15日発行

発行 / 芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121  
〒659-8501  
兵庫県芦屋市精道町7番6号  
ホームページ  
http://www.city.ashiya.hyogo.jp/  
メールアドレス  
info@city.ashiya.hyogo.jp



演出 / 大森一樹(映画監督) 撮影 / 山口宏(写真家) イラスト / なかにし和子

### 芦屋を歩く



岩園隧道 - トンネルを抜けると...

通称「岩園トンネル」とも言われる岩園隧道。隧道のほぼ中央が西宮市との市境。昭和30年代から始まった岩園町の開発を受け、昭和46年に完成。

## 市民のひろば

### 一周年記念植樹

(芦屋森の会100)

菅葉町 村上 敬彦

昨年三月十日、芦屋国際文化住宅市建設法施行五十周年を記念した植樹祭において、市花コハナミシバツツシ、希産種ヤブツツシ等五種二〇〇本を、市をはじめ約百人が植樹しました。その直後から、私たち「芦屋森の会100」は、育成管理を続けてきました。

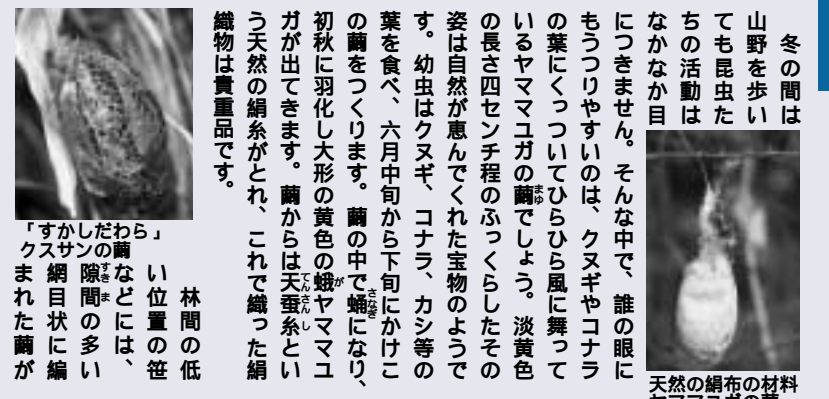
「こは約七百本のヤブツツシの葉が緑・黄・橙・赤・レンガ色、それぞれに染まり、最後の輝きを放っておりました。」  
植樹祭一周年の三月十日、会では芦屋市の後援を頂き、以下の要領で二百本程のヤブツツシを播種する予定です。これを機会に、今後も継続して育成管理をされるご希望のかたはご参加ください。歓迎します。問い合わせは、村上 敬彦(☎0797-31-2121)まで、パスをご利用ください。

【注】このヤブツツシの苗は、兵庫県森林・林業技術センターのご好意により頂いたものです。  
日時 三月十日(日)午前十時、集合 芦有ゲート前バス停  
持ち物 移植コナまたは手袋など  
参加費 三百円(家族の場合五百円)  
その他 「芦有ゲート前」バス停までは、パスをご利用ください。  
当日NHK総合TV七時前の天気予報で神戸地区の三時間毎予報で九時十二時に傘マークがある場合中止、積雪がある場合も中止。

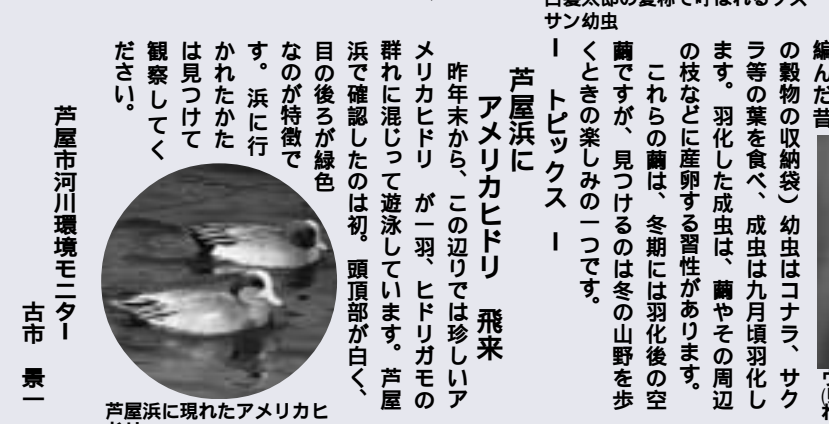
### 再発見 芦屋の自然

## 冬木立の中に「まゆ」を探す

### 「天然の繭いろ」



冬の間は山野を歩いても昆虫たちの活動はなかなか目につきません。そんな中で、誰の目にもつづらぬのは、クヌギやコナラの葉にくっついてひらひら風に舞っているヤマユウガの繭です。淡黄色の長さ四センチ程のぶくくらしたその姿は自然が恵んでくれた宝物のようです。幼虫はクヌギ、コナラ、カシ等の葉を食べ、六月中旬から下旬にかけての繭をつくります。繭の中で蛹になり、初秋に羽化した形の黄色の翅ヤマユウガが出てきます。繭からは天竺系という天然の絹糸がとれ、これで作った絹織物は貴重品です。



天然の絹糸の材料ヤマユウガの繭

### わたしの伝言板

【渡辺勲追悼演奏会】

日 2月2日(土)15時30分~ 園ルナ・ホール 園渡辺勲氏ゆかりのメンバーによる吹奏楽、混声合唱団「いわその」によるレクイエム曲、岩佐康彦ジャズピアノほか 園内田(☎35-0320)

【浜風の家の催し~2月~】

日 2月17日(日)13時30分~16時 園西宮市民会館アミティホール 園平成14年小学校入学予定児童と保護者園映画、プレゼント抽選会ほか 園はがきに住所、氏名、電話番号、幼稚園(保育所)名を記入の上、2月8日(金)までに下記へ 園神戸新聞社広告局企画開発部(☎078-362-7077 〒650-8571 <住所不要>)

【福祉バザー】

バザー用品の提供をお願いします。(日用品、衣料品、食器など)  
日 2月23日(土)・24日(日) 園芦屋みどり福祉作業所(浜町2-8) 園芦屋みどり福祉作業所・大塚(☎FAX 31-4001)

【おはなし作りの部屋】

日 2月6、13、20、27日(水)10時~12時 園図書館・集会所 園作品の制作、人形劇の練習 園ぶりん・園川(☎32-4201)

【丹波の朝採り野菜市】

日 2月6日、20日(水)10時30分~14時30分 園ワークホームつっじ 園ワークホームつっじ・園川(☎22-7044)

【中学生のための安らぎの部屋】

日 2月9、23日(土)13時~16時30分 園図書館・集会所 園中学生 園ヨッシーくらぶ・守上(☎23-6854)

【集・空・間Tioの催し】

日 2月9日(土)14時~16時 2月15日(金)19時30分~ 園集・空・間Tio 園うた広場Tioで「春よこい、早く来い」えのころナレーションライブ 園500円 900円 園桜井滋子 えのころメンバー 園集・空・間Tio(☎25-0177)

【母子のいこいの部屋】

日 2月12、19、26日(火)10時~11時30分 園図書館・集会所 園母子が絵本や紙芝居を通してお話を親しむ 園バルーン・川上(☎31-3588)

【折り紙教室】

日 2月13日(水)10時~12時 園図書館・集会所 園阪谷貞子氏 園一般成人 園折り紙、はさみ、のり 園段谷(☎34-2546)

【芦屋隣国を知る会】

日 2月14日(木)14時~16時 園市民センター203室 園中国映画「シュウウの季節」 園2,000円(3回分) 園辻本(☎090-8989-9344)

【風の路シンポジウム~21世紀の関西の住いは?~】

日 2月16日(土) 3月2日(土)、いずれも13時30分~16時30分 園市民センター301室 園~ナマコから現代文明まで~「少しでも動く生活」~曖昧さに隠された発想~「やっぱり日本語」 園本川達雄氏(東京工業大学教授) 加賀野井秀一氏(中央大学教授) 園各回1,000円 園電話で下記へ 園風の路シンポジウム2002(☎06-6229-3371)

【ご入学おめでとう 新1年生のつどい】

日 2月17日(日)13時30分~16時 園西宮市民会館アミティホール 園平成14年小学校入学予定児童と保護者園映画、プレゼント抽選会ほか 園はがきに住所、氏名、電話番号、幼稚園(保育所)名を記入の上、2月8日(金)までに下記へ 園神戸新聞社広告局企画開発部(☎078-362-7077 〒650-8571 <住所不要>)

【アナトリア考古学研究所建設募金協力講演会】

日 3月2日(土)13時~ 園ルナ・ホール 園「発掘調査のおもしろさ」今、なぜ日本がトルコで考古学の発掘調査を行うのか 園寛仁親王殿下、三笠宮崇仁親王殿下、大村幸弘氏 園2,000円 \*入場券は市役所売店、文化振興財団事務所、モンテメール大書房かで販売 園国際ソロプチミスト芦屋・森(☎22-2623)

【六甲グリーンベルト森づくりフェア参加者募集】

<親子植樹体験教室>  
日 3月17日(日)9時30分~11時30分 園神戸市東灘区湊ヶ森地区 園柳生博氏 園小学生等親子300人 園植樹、ゲームほか  
<シンポジウム>  
日 3月17日(日)13時30分~16時 園神戸文化ホール小ホール(シーガルホール) 園400人 園柳生博氏(俳優)、シンポジウム・コーディネーター・中瀬勲氏 園住復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上、参加希望イベントを書いて、2月28日(木)消印有効>までに下記へ(応募者多数の場合は抽選) 園六甲グリーンベルト森づくりフェア事務局(☎078-361-0501 〒650-0044 神戸市中央区東川崎町1-5-7 神戸情報文化ビル8階 神戸新聞事業社内)

【平成14年金婚夫婦祝賀表式】

日 5月12日(日)13時~ 園西宮市民会館アミティホール 園昭和28年に結婚届を提出し現在県内に在住、同居の夫婦 園お祝いの品贈呈、アトラクション 園所定の申込書(高年福祉課、神戸新聞支社、総局、支局、販売所に有り)と戸籍抄本を3月9日(土)までに神戸新聞支社、総局、支局、販売所に持参または下記に送付 園神戸新聞社地域活動局(☎078-362-7052 〒650-8571 <住所不要>)

【子ども囲碁教室】

日 毎週日曜日10時~12時 毎週木曜日、15時30分~17時30分、いずれも3月開始 園市民センター 園初心者者の幼稚園~中学生 \*希望者には詳しい案内を送付 園日本棋院普及指導員 園月3,500円+教材費500円程度 園宮澤(☎090-3971-7536)

## 市長等倫理審査会の委員になりませんか

「芦屋市議会議員及び芦屋市長等の倫理に関する条例」市議会議員および市長等の倫理の確立と向上を図ること等により、主体的な市政の発展に寄与するため、芦屋市議会議員及び市長等の倫理に関する条例、その条例施行規則が施行され、市長等倫理審査会が設置されることとなりました。市長等倫理審査会の委員を次のとおり募集します。

- 募集人員 二人
- 応募資格 人格高潔で、市長、助役、収入役および教育長の職務に係る倫理の保持に関し、公正な判断をすることができる法律または社会に関する学識経験を有する方
- 募集期間 二月一日~十五日(当日消印有効)
- 応募方法 次の書類を提出してください。(郵送可)「芦屋市長等倫理審査委員会応募申込書」市所定の様式です。人事課まで請求してください。市ホームページにも掲載されています。
- 作文 テーマ、「公務員のあるべき姿について」(八百字以内)
- 右記「申込書」の裏面にお書きください。
- 選考方法 選考委員が行うことにて、応募書類を基に選考します。選考の結果、後日文書にお知らせいたします。
- 委員の任期等 任期二年
- 報酬 日額 一万二千五百円
- (市長等倫理審査会は調査請求があった場合に開催)
- 委員は職務上知ることになった秘密を漏らしてはならないこととなっています。その職を退いた後も同様です。
- 委員は、在任中、政党その他の政治団体の役員となり、または積極的に行動をしてはならないこととなります。

提出先: 芦屋市総務部人事課(〒659-8501 精道町7-6)  
ホームページ: http://www.city.ashiya.hyogo.jp/





### 5月に美術博物館で開催

#### アートフリーマーケット参加者募集!

美術と生活を結びつけることを目的に、個人作品を作者自らの手で販売する「アートフリーマーケット」を昨年に引き続き5月に開催します。展覧会で鑑賞するだけでなく、売ることによって作者が作品に責任を持ち新たな創作の糧としていくことや、作品が生活の中に取り込まれること、また、作者が直接買い手と接し、コミュニケーションをつくることを期待します。

日程 5月3日(金・祝)、4日(土・休)、5日(日) 午前10時~午後5時  
会場 美術博物館の前庭全体を使い、屋外に出店(ブース)を出すかたちで開催。各ブースの形式は問いません。一店舗あたり約4平方メートルを予定。出場所は、抽選により決定します。

参加資格・内容  
・広い範囲での個人の創作作品(絵画、彫刻、彫金、人形、刺繍、工芸作品、写真作品、Tシャツ、カードなど)に限る。  
・作者(あるいはグループ)が直接店頭で販売すること。従って、既製品を扱ったり、営利を目的とした第三者(画廊など)が介在することはできません。古着や既製の日用品は扱いません。  
費用 参加料は無料。ただし、3日間の売り上げの15%をお納めください。申し込み  
2月4日(月)から電話またはFAXで申し込み用紙を美術博物館にご請求ください。申し込み多数の場合は、美術博物館が選考します。その際には販売予定作品の写真を提出していただけます。なお、開催趣旨、条件を満たさない出店はお断りする場合がありますのでご了承ください。  
問い合わせ 美術博物館 ☎38-5432 FAX38-5434

### 第7回ノンプロフィット演劇祭イン芦屋

劇団風斜第39回公演「キル」(作:野田秀樹)  
日時 2月23日(土)午後3時~、午後6時30分~  
2月24日(日)正午~(開場は各15分前)  
会場 ルナ・ホール(小ホール)  
前売り 一般2,000円(中・高生半額) チケット発売所 文化振興財団事務所

中学校演劇発表会(無料)  
日時 2月23日(土)午後2時~6時(午後1時30分開場)  
内容 甲南女子中学校 雲雀丘学園中学校 武庫川女子大学付属中学校 芦屋市立潮見中学校 の順で連続上演  
会場 ルナ・ホール(大ホール)

平成13年度兵庫県高校演劇コンクール優秀作品連続公演(無料)  
日時 2月24日(日)正午開場  
県立伊丹西高校「なんや、屋上(そら)！」午後0時30分~  
県立神戸高校「三途の川の一步手前ら辺」午後1時45分~  
県立尼崎高校「男は黙ってついてこい!」(仮)午後3時~  
会場 ルナ・ホール(大ホール)  
問い合わせ 文化振興財団 ☎31-4962

### ご存知ですか ボランティア情報掲示板

ボランティアグループ・NPO団体からのボランティア募集に関する情報等を市役所南館地下1階のボランティア情報掲示板に掲載しています。一緒にボランティアをしませんか?

問い合わせ コミュニティ課 ☎38-2007

開始時刻	2/1(6:00~)~2/14(~23:30)	開始時刻
1時間目	00 みてみて9(番組ガイド)	6:00
	05 あしやNOW(*)	8:30
	35 とびだせスタジオ	11:00
	50 情報カフェ	13:30
2時間目	55 文字放送	16:00
	00 芦屋市民企画番組(*)	18:30
	53 芦屋の人(*)	21:00
	00 ニッポンみたま(30分番組)「実践!冬の省エネ対策」	

放送時間 午前6:00~午後11:30(上記の順に午前6時から2時間30分サイクルで7回繰り返して放送します) (\*)印の番組はビデオの貸出可能  
広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☎38-2006 CATV加入に関する問い合わせ ケーブルネット神戸芦屋(J-COM Broad band 神戸・芦屋) ☎0120-13-8160



牛耕の痕跡  
津知遺跡出土  
鎌倉~室町時代(13~14世紀)  
白線で記した細長い溝が、牛が引いた犁の痕跡です。耕作地の区画に沿って、平行もしくは直交して走っています。

津知町全域に分布する津知遺跡では、区画整理事業に伴って多くの発掘調査が実施されており、古墳時代から中世(三~十六世紀)の耕作地跡がみつかっています。耕作地跡には牛が引いた犁によって耕された痕跡が

### 耕作跡からわかる芦屋の土地開発の様子

#### 津知遺跡と芦屋の農業

溝状にみられます。その方向は現在の土地割と一致しており、少なくとも十世紀頃の土地割は、今日まで土地区画に強い影響を与えていることがわかります。また、東川(津知川)を境に、その西方が古墳時代前期初頭(三世紀)に耕作地として先に利用されはじめ、東方については十二世紀以降に耕作地として利用されはじめています。このことから、津知遺跡内でも、地形的制約のために東西の耕作地の開発に時期差が生じたようです。

# 21世紀 古代史発掘in芦屋

平成13年 埋蔵文化財調査のあらまし

問い合わせ 文化財課 ☎31-9066

### 町名の起源となった 古代の井戸跡発見

清水公園の建設に伴って実施された発掘調査では、「清水町」の町名の起源ともかかわる清い水の湧く古代の井戸が発掘されました。井戸は縦板と横木によって四角形に組まれたもので、底からは十二世紀初頭の土器がみつかりました。中には字の書かれたものもあり、平安時代終わり頃約八百年前の井戸にまつる信仰や祭のようすを知ることができました。また、自然科学分析により、古代当時の生活環境、植生、さらに微生物化石なども色々と調べることが



地下2mのところから出土した木組みの井戸跡  
六条・清水遺跡出土  
平安時代後期(12世紀)  
扇状地の端でコンコンと湧き水が出てきました。

### 人口密度の高かった芦屋川扇状地 山手幹線予定地の事前調査進む



昨年から神戸市が実施している都市計画道路山手幹線の道路予定地の事前調査では、縄文時代晩期前半(紀元前千年ころ)から室町時代にかけての生活の跡がたくさんみつかっています。芦屋川西岸の扇状地は、見晴らしも良く、土地条件の最も整ったところであったように、生活痕跡は複合的、多岐にわたります。また、大規模な古墳時代集落がみつかっています。かまどをとりつけた住居も多く、大陸・半島からもたらされた新しい生活スタイルが芦屋の土地でも定着したようです。また、奈良~平安時代には、古代茅原郡の郡・郷施設など公的な建物があったと推定され、規模的な掘立柱建物が多数みられました。

### 須恵器に「寺」文字の刻印を発見

芦屋発掘75地点の発掘成果から  
芦屋発掘75地点の発掘成果から、寺城北西陣付近から天平期の奈良時代の土器八世紀中頃に多数出土し、その中から「寺」の文字がスタンプされた仏器が八点みつかりました。いっしょに出土した須恵土器を含め、一級の出土文字資料が出現したわけで、芦屋発掘が千二百年前の昔に万灯供養など寺の行事などをを行ったソフ面が明らかになった意義は大きいと思

「寺」の字が刻印された鉄鉢形の須恵器は二つの生産地に分かれるよううで、律令期の地方寺院が必需品の調達に際して、専用の器を特別発注するなど、かなりインシニアティブをとっていたことがわかって興味深いです。



市内最大の土器発掘  
寺田遺跡山手幹線予定地出土  
古墳時代中期(5世紀)  
直径65cm、高さ75cmを測る大きさの市内最大の土器がほぼ完全な形で見つかりました。

### 大量に出土した牛の骨と川堤の跡

若宮地区住環境整備事業に伴って実施した若宮遺跡の調査も最終年度の発掘事業がすべて終わりましたが、ここには旧宮川の支流などの関係する中世の土堤の跡がみつかり、その盛土には十四世紀代の羽釜・皿をはじめ食器とともに大量の牛の骨がみつかりました。頭蓋骨がないなど不思議な骨の一群で、現在奈良文化財研究所で詳細検査を行っています。ちょうど、南北朝時代の争乱期と一致する時期であり、打出浜の合戦

ら縄文時代の遺跡がみつかり始めました。今回の調査もその一つで、いくつかの調査成果を合わせて考えると、芦屋川西方の六甲山南麓一帯に縄文時代の大きな遺跡が埋没しているものと思われる



堤の中から大量に出土した牛の骨  
若宮遺跡出土  
南北朝時代(14世紀)  
宮川東岸の若宮地区の発掘で、解体された牛骨と土釜などの土器類が大量に出土し、堤の盛土に含まれていることがわかりました。



「寺」字刻印土器の拓影  
芦屋発掘75地点出土  
奈良時代中期(8世紀)はつきりと捺印された、「寺」の文字。

### 水道まめ知識

Q 高度浄水処理された水道水をトイレや水まきに使った方がいいのかと思いがちですが、  
A 水道水とは別に、トイレや散水用など雑用水の水をみなさまのご家庭に給水するには、現在の水道管とは別に配管、ポンプ、配水池などの設備が必要となり、莫大な費用がかかることになり、この費用は大きく料金に影響することになります。また、みなさまのご家庭でも二重の配管が必要になります。現在の水道を利用する方がはるかに安価となります。

### 9ch 広報番組ガイド

親子ボランティア体験教室  
車いすに乗ってみよう  
日時 3月9日(土) 午後1時30分~3時30分  
会場 福祉会館114室(市民センター別館)  
対象 小学生とその保護者  
定員 10組  
申し込み 2月15日(金)から電話で下記へ  
問い合わせ 社協ボランティア活動センター ☎32-7530

防災倉庫をのぞいてみよう  
消火訓練と炊き出し  
日時 2月23日(土) 午前10時~11時30分  
(炊き出しがなくなり次第終了。訓練は10時から)  
会場 宮塚公園(宮塚町14番)  
雨天決行  
当日直接会場にお越しください  
問い合わせ 社会福祉協議会 ☎32-7530

第29回ふれ愛シネサロン 映画上映『郡上一揆』  
およそ250年前、美濃国・郡上藩、金森家の庄政に耐えかねてやむを得ざる気概で決起した郡上農民の熱い心情と執念の闘いぶりを、見事に描いた作品です。  
日時 2月27日(水) 午前10時30分~午後0時22分  
午後2時~3時52分  
会場 ルナ・ホール  
定員 各500人(当日先着順)  
字幕スーパー付き  
問い合わせ 生活環境部人権推進担当 ☎38-2055